

校訊

麗澤中學

Lai Chack Middle School



2009年11月

地址：九龍尖沙咀廣東道180號（近港鐵柯士甸站）

電話：2721 3086 傳真：2721 5946

網址：<http://www.laichack.edu.hk>

電郵：lcm-sch@hkedcity.net

17.10.2009



(左起) 學生自治會主席楊鶴如同學、曾有成校長、建築署工程策劃經理戴偉志先生、校牧張樹強牧師、葉福全建築工程師樓地產發展顧問有限公司總裁葉福全則師、油尖旺區議會主席鍾港武太平紳士、辦學團體董事會胡炳昭主席、教育局油尖旺區總學校發展主任凌蘇嘉蘭女士、法團校董會主席兼校監劉國偉先生、邱可珍校董、熊健威校董、家長教師會主席張玉蘭女士、校友會會長葉樹民先生擔任動土禮嘉賓

校長的話

曾有成校長

踏入9月的第一天，學校又開始了新的一頁，對麗澤中學的每一位師生及校友來說，2009年是特別的一年，因為我們要為「她」慶祝80大壽了。在七位創校校董的努力經營和一眾師生的傳承與堅持下，麗澤中學不斷為社會培育英才，也為每一代的青年創造了良好的學習氣氛，不畏困難，自強不息，是每一位麗澤人感到自豪的地方。學校除了慶祝校慶外，值得欣喜的莫過於新校舍已動工了。我們在10月17日舉行了簡單而隆重的動土禮，新校舍預計於2010年12月落成，到時同學便可以在一個設施更完備的環境下學習了。為配合本年度開始的第3個3年計劃中的其中一個關注事項：

「走出校園，體驗社會。」學校於9月底設計了多個境外、境內活動。境外的活動有：中一級黃埔軍訓、連南義工考察團、開平佛山考察團，而境內則有英語營、領袖訓練營及親親大自然，同學可在不同的層面，透過學習、交流，體驗社會，為日後回饋社會作好準備。最後不得不提的是新高中學制已經展開，同學們正在經歷新的課程、新的時間表、新的學習模式，在我們的面前充滿了挑戰，我們相信憑著主的恩典、毅力與勇氣，一定能把所有任務完成。

擴建校舍工程 動土禮

本校於2009年10月17日舉行擴建校舍工程動土禮，當天邀請了教育局油尖旺區總學校發展主任凌蘇嘉蘭女士、油尖旺區議會主席鍾港武太平紳士、葉福全建築工程師樓地產發展顧問有限公司總裁葉福全先生、董事會胡炳昭主席、法團校董會主席兼校監劉國偉先生、校董、校長、校友會會長及家長教師會主席擔任動土禮嘉賓。出席還有教師代表、學生代表及工程承辦商旺有限公司地盤總管孔令赫先生及地盤負責人梁煥華先生、港景峰業主委員會委員趙元生先生、港景峰物業管理公司（高衛物業管理有限公司）經理李華生先生蒞臨參與。經過簡單而隆重的動土儀式後，可望新校舍於2010年底落成，展開麗澤新一頁！



曾有成校長與葉福全建築工程師樓地產發展顧問有限公司總裁葉福全則師合照



曾有成校長、阮健添副校長、郭如茨副校長與學生代表合照



黃埔軍校訓練營

「黃埔軍校訓練營」於9月26日至9月30日舉行，對象為本校全體中一級同學。校方特意安排全體中一同學接受紀律訓練，目的是希望拓展他們的視野，讓他們有機會接觸一些書本以外的知識，以及了解一些平日較少接觸的事情。

領袖訓練營

訓導委員會為培養同學的服務精神，提升領袖生的領導能力，於9月28日至9月30日舉辦了「領袖生訓練營」，對象是領袖生、四社主席、學生自治會主席、課外活動社團主席等。訓練營目的是提升學生在個人成長方面的自信心、責任感、自律能力、解難技巧及凝聚團隊精神，訂下努力的目標。整個活動為三天兩夜，第一天還請來本校校友及前校董伍建新博士及他的兩名弟弟為我們帶領團體活動。活動中有步操的訓練、團體遊戲的玩樂、校歌及校史的介紹，當中最讓學生感動是伍博士透過詩歌的分享時，勸勉各位「麗澤人」，要孝順父母、努力讀書、貢獻社會，更語重心長的提醒各學弟妹：「不要問麗澤能為你做甚麼，應該問我能為麗澤做甚麼。」透過伍博士的分享，使各「麗澤人」都上了寶貴的一課。





親親大自然 — 海洋公園一天遊

學生發展部籌辦了「親親大自然——海洋公園一天遊」，讓同學接觸大自然的同時，領悟保育意識的重要。參與學生人數眾多，當天情況十分熱鬧。



開平佛山歷史文化考察團

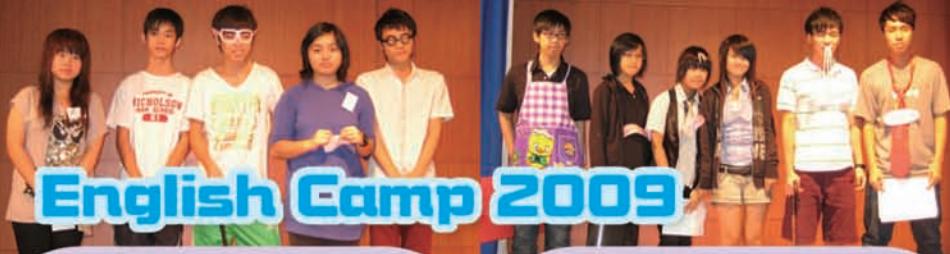
本校於9月29日及30日兩天，舉辦開平佛山歷史文化考察團，當天共有三十位同學參加，由四位老師領隊。考察行程及地點包括：開平赤坎鎮民初建築、立園、世界文化遺產馬降龍雕樓群、佛山石灣陶瓷博物館、祖廟、葉文堂、黃飛鴻獅藝紀念館、佛山秋色園等。透過這次活動，同學們都能增廣見聞，體驗社會。



連南考察團

「連南考察團」於9月26日至9月27日舉行，本校40名中四級同學往廣東省清遠連南瑤族自治縣山區，為連南民族小學設計及粉飾閱讀室，主要工作包括：髹漆、佈置、傢俬擺設、圖書上架、電腦安裝等，讓參加的同學能夠親身體驗粵北山區人民的生活情況，透過參與策劃、推行和檢討該活動，發展領導才能，並了解粵北山區孩童的讀書情況，喚起同學對山區學童教育的關注。





English Camp 2009

We are pleased to share with you the memorable experience of our two-day English camp. We went to Suen Douh Camp from the 28th – 29th September for an interactive English course. There were 37 student-participants and 4 teacher-participants. The aim of this English Camp was to allow students to practise English in a relaxing environment outside classroom. More to the point, we hope to help develop better

understanding and establish friendship among our students in an English rich atmosphere.

The English camp was well-structured with interesting and dynamic activities that not only let students learn English but perform what they learnt. Therefore, different English games were introduced and everyone including teachers and the camp instructors blended in wholeheartedly and had a great time. The most popular activity



was the talent show ‘Telling a Story’. Students were asked to form groups and make up a story with specific characters, venue and plot. Students shared their own ideas in English and worked together with positive team spirits. Everyone enjoyed the drama performance and big smiles hung on their faces with joyful laughter easily heard!



Wish in English On its Way Back!

Wish in English -- a name that rings a bell with students at Lai Chack Middle School. You may not be able to tell exactly what it is in a flash. Yet, we are sure that you've heard it somewhere before. Think hard! Bravo! You got it! It's the programme aired early morning on Day 6 last year. Everyone must still have a fresh picture in their minds that the entire school was totally immersed in interesting and fascinating aspects of the English language. It has become the collective memory of our school. Now that a new school year has unwrapped and is in full swing, Wish in English will make a long-awaited come-back in October. We'll meet and talk to you on the air on Friday. We assure you that Wish in English won't fall short of your expectations. We'll use every possible means to satisfy students' insatiable hunger and unquenchable thirst for knowledge about practical ways to learn English idioms, funny expressions and whatnot. You'll be agape in delight and surprise as souvenirs will be given out to bright and smart students who get the right answer and whose names are drawn by lot. Beware and watch out! Don't be intoxicated by Wish in English and beside yourself with excitement.





教務部

其他學習經歷

為配合「三三四」學制的新高中課程要求同學有「其他學習經歷」，本校安排了逢星期三下午進行多元活動的「通達時段」，活動包括有周會、德育課、專題研習、藝術發展、全方位活動、其他學習經歷等。



學習歷程概覽

教務部為配合新高中的發展，特設「學生學習概覽」。「學生學習概覽」用以概括地展示同學在高中階段於全人發展方面所達至的成就和參與的活動。學習概覽記錄了同學的校內學科成績、參與的「其他學習經歷」、校外的表現或獎項及學生的個人自述。有了「學生學習概覽」，有助學生全人發展，讓學生學會從經驗中反思及建立目標。

特殊關顧

本校的特殊關顧組主要為有需要的同學提供學習支援，如：抽離教學，期望同學在個別指導下，學業成績有所改善。另外，本組亦設有課後功課輔導，讓同學於下課後詢問功課問題，從而更全面地照顧同學的學習需要。

閱讀推廣

為了讓同學有更多機會閱讀益智書籍，本年我們為大家帶來十位中英文科的閱讀大使，為各位同學推介多款不同種類的新書，同學除了可以在圖書館壁報板及網頁內找到有關資訊外，我們的閱讀大使亦會定期利用早會及廣播時段與同學分享這些書籍，務求為大家帶來更多閱讀的樂趣。

課程發展

今年九月開學對本校全體老師和同學，都有一個全新的感受，這全因一個「新學制」。為了迎接這個教育的新紀元，我們用了兩年多的時間作準備，新的課程、新的時間表、新的學習活動，甚至連課室和特別室也來了一個大翻新。很快我們又要開始為第二屆新高中同學準備各種「選科輔導」活動，包括「選修科目推介」、「模擬選科」、「學生講座」和「家長晚會」等等。期望本校同學能對所學習的科目有充分的了解，投入學校為大家設計的「多元學習活動」，盡展創意和多元技能，愉快而滿足地度過在麗澤中學裡的六年中學學習生活。

教學支援

為照顧學習程度有不同需要的同學，本校將連續第三年籌辦逢周六舉行的「課後加強課程」。為配合新學制的推行，本年度將開設中一至中四級的英文科及數學科課程。

課程已於10月10日正式展開，每個周六看著充滿期待的同學進入校園，我們深信麗澤的同學都熱切進取地尋求知識，而且能持之以恆，身體力行的實踐校訓「自強不息」的精神。相信在不久的將來，同學們看到自己學業成績的增進，便會明白「一分耕耘，一分收穫」的道理。





訓導委員會

訓導委員會的工作目標是培養同學的自律精神，使其成為社會中的良好公民。成員包括十一位老師，約七十位領袖生。除日常的訓育工作外，訓導委員會透過早會訓示和各類講座教育同學守規的重要性，更與學生輔導委員會、駐校社工及警民關係組保持緊密合作，共同糾正同學行為偏差的問題。



訓導委員會最近舉辦的活動如下：

| | |
|-----------------------|--|
| 8月28日 及29日 | 舉辦領袖生培訓工作坊，讓領袖生在個人成長方面有所裨益。 |
| 9月4日 | 舉辦班長培訓工作坊，提升班長的自信及協助老師處理班務的技巧。 |
| 9月9日 | 進行訓導周會，向全校同學解說校規。 |
| 9月28日 至30日 | 於烏溪沙青年新村進行三日兩夜的領袖訓練營，培養領袖生團隊精神，增強解難能力。 |

學生輔導委員會

「夢想成真」計劃

「夢想成真」計劃是學生輔導委員今年的重點項目。活動的目的是透過全年德育課的設計及教育，在學年開始時，教導學生建立個人的短期及長期目標、激發學生思想自己在人生及學業上的夢想，從而定下個人目標。學生在活動過程中，為自己的夢想而努力，並且配合「夢想成真扭蛋機」的活動，增加學生達成目標的動力。



初中德育課

今年我們透過有系統的學生德育課課堂，提昇學生的自我形象感、建立健康的人際關係和支持系統、提高抗逆能力、社交能力、分辨是非能力、情緒控制及衝突處理技巧等。從而希望能協助學生預防於藥物濫用、性及共融這三個層面上引發普遍的問題。從學生上課時與老師之間的互動、他們的面上所流露出的笑容，以及老師們的熱心與投入，可見課堂為學生帶來的正面果效。





四社及學治會成員介紹

仁
社

義
社

禮
社

智
社

四
維
閣



導師：鄧偉賢老師 **陳淑媚老師** **主席：**勞雯慧 六甲
副主席：區惠儀 六乙 關鵠雯 六甲 **文書：**韋洛雯 四乙
財政：劉麗玲 三甲 **總務：**黃樂勤 四甲 黃振威 六乙
康樂：馮晞敏 四乙 江曉玲 四乙

導師：董鑑昌老師 **陳美慧老師** **主席：**張樂恆 六乙 **副主席：**梁錦華 四丙 何相宜 四甲
總務：簡仲富 四丙 翁惠勝 四甲 錘熾傑 三乙 **財政：**龍瑞珊 三甲 **聯絡：**陳融融 三甲 吳麗瑩 三甲
康樂：張學穎 四甲 尹詠榆 三乙 黃 婷 三丁 張雪柔 三丁 **文書：**郭彥雯 三甲 張慧珍 四甲
學術：蘇馨宜 四乙 區詠欣 四乙

導師：杜君存老師 **姚潤琳老師** **主席：**鄧鳳珊 六乙 **副主席：**吳茂聰 六乙 胡耀國 六乙 麥健釗 六乙
文書：黃晶晶 四甲 伍詠詩 四丙 **學術：**楊啟詩 六乙 袁慧怡 四甲 楊楚恩 四甲 **總務：**洗加慧 三乙 郭凱婷 三丙
康樂：黃佳海 四丁 劉宏康 四丙 **聯絡：**賴俊傑 六甲 謝偉國 六甲 **顧問：**陳文忠 五丁

導師：馮國冕老師 **楊國民老師** **主席：**鍾志華 六甲
副主席：袁小茵 六甲 王曉月 六甲 **財政：**袁耀斌 六甲
學術：簡敏儀 六乙 梁嘉永 四丙 姜芷君 四丙
康樂：鄧國立 六甲 林雄祥 六甲
聯絡：陸曉誼 六乙 盧錦欣 六乙
文書：許樂儀 六甲 **總務：**梁淑燕 六乙 余靖雯 六乙

學生自治會幹事名單
導師：彭有枝老師 李澤銘老師 陳潔英老師 張鳳儀老師
主席：楊鶴如 六甲 **副主席：**袁小茵 六甲 方芷欣 六乙
文書：徐子迎 六甲 李翠琼 四甲
財政：陳志淳 六甲 詹浩揚 四乙
康樂：何相宜 四甲 區詠欣 四乙 甄淑儀 六甲
學術：潘玉晴 三甲 李開媚 三甲 張敏聰 四甲
聯絡：田維龍 四甲 陳耀光 六乙
總務：方正道 四乙 陳奕銓 四乙 李達昌 六甲



30周年校慶活動



以下都是服務麗澤滿二十年的教職員
團隊，看看你能辨認出他們嗎？

感恩崇拜

日期：2009年11月21日（星期六） 時間：下午3時至5時
地點：麗澤中學禮堂

校慶展覽

日期：2009年11月21日（星期六） 時間：下午1時至3時
地點：麗澤中學

主題包括：

- 歷史文物展覽
- 學生「專題研習／報告」作品展覽
- 才情盡顯80年「學生視藝作品展」

校慶聚餐

日期：2009年11月21日（星期六） 時間：下午6時至9時
地點：海逸皇宮大酒店（九龍紅磡海逸道8號漁人碼頭3樓323號）

八十周年校慶長期服務獎

服務本校滿三十年（3人）

李俊儒老師 阮健添副校長 馬榮城先生

服務本校滿二十年（11人）

郭如茨副校長 胡大維老師 周翠芳老師 鄭柏衡老師 夏志焜老師
鄭碧嫻老師 吳愛蘭小姐 李玉清老師 馮國冕老師 鄭國樸老師
梁少霞老師

服務本校滿十年（20人）

陳雲錦老師 羅錦泉老師 杜君存老師 楊明佳老師 翁寶華老師
潘辰鴻老師 黃碧芬老師 鄧偉賢老師 陳潔英老師 彭有枝老師
盧佩明老師 黃佩仙老師 蔡麗芳老師 黎廣慶先生 李潔明老師
區燕琼小姐 閻穗智老師 周綺蓮老師 陳建生先生 崔嘉燕小姐





校園新設施

今年暑假，本校完成了更换學校後門、實驗室及部分特別空地板鋪地磚、更換鹹水泵房鐵門、校舍大堂及入口地板改鋪地磚、校舍大門更換為強化玻璃和不鏽鋼門框、前後座樓梯把原有的鐵扶手更換成不鏽鋼扶手等多項工程。



傑出家長

校內表揚傑出家長

為表揚家長投入會務，支援學校，更表揚家長培育子女，於學業及品行上有優良表現，以及鼓勵子女參與校外活動，為校爭光，家長教師會特設「傑出家長」獎項，表揚項目包括：

- (1) 學業成績優異的學生的家長；
- (2) 品行成績優異的學生的家長；
- (3) 家長教師會委員；
- (4) 為校爭光（如：體藝有傑出表現）的學生的家長。獎項於本年度開學禮時頒發。今年得獎家長共44人。

油尖旺家長教師協會表揚傑出家長及老師

油尖旺家長教師協會於2009年7月25日頒發了傑出家長及傑出老師獎項給予本校的老師及家教會家長委員。

獲獎名單：

傑出老師：雷雄聲助理校長

傑出家長：張玉蘭女士、方思敏女士、簡瑞金女士及李炳輝先生。

家長教師會在此恭賀以上的老師及家長，並感謝他們多年來對學校的貢獻。

80周年校慶親子盆菜宴

家長教師會一向積極為家長及學生籌劃各項活動，以增進家校了解及親子關係，適逢今年是本校創校80周年的大日子，家長教師會已於2009年10月16日晚上7時至9時舉辦80周年校慶親子盆菜宴。



好人好事

陳靜嫻老師

你還記得剛過去的暑假是如何度過嗎？每天遊山玩水？還是努力在家做暑期作業？而我則隨教會到了廣東省的封開市作短期宣教和探訪。中國的農村有一特點，就是老人和孩童多，年輕力壯的青年較少。年青的都跑到城市打工去，留下老弱的來耕種和照顧孫兒，生活十分艱苦。有個八十多歲老婆婆數年前不小心滑倒在地上，傷了腰骨和大腿骨，她身無分文，沒法求醫，最後因腰骨和大腿骨移位而不能走路，每天只能呆坐在破舊的家中，等親人來送她一些飯菜。聽著她訴說自己的故事，我們的眼淚都流下來了，但又可以做些甚麼來幫助她呢？我們把帶去的衣服和簡單的食物全都送給她，並唱詩歌來安慰她，為她祈禱，求耶穌基督幫助她。因為我們知道在人不能的事，在神凡事都能。生活在香港，物質豐富，很難想像在不遠的廣東省，有人過著如此艱難的生活。此時此刻，我不但學會珍惜，更學會感恩。



校訊編輯委員會

顧問：曾有成校長
成員：李潔明老師（統籌）、周綺蓮老師、陳淑媚老師、孫倩怡老師、黃碧瑜老師、梁寶怡老師
總編輯：周綺蓮老師
本期編輯：孫倩怡老師、黃碧瑜老師